



Háparako
Stichting

JAARVERSLAG 2006

Inhoudsopgave

1	Inleiding	2
2	Activiteiten in Nederland	2
2.1	Goedereninzameling	2
2.2	Transporten	2
2.3	Publiciteit en subsidieaanvragen	3
3	Activiteiten in Burkina Faso	4
3.1	Overhead	4
3.2	Bouwactiviteiten	4
3.3	Fietsenwerkplaats	4
3.4	Elektrotechniekwerkplaats	4
3.5	Laswerkplaats	5
3.6	Metaalbewerkingwerkplaats	5
3.7	Vrachtwagen	5
3.8	Zeepmakerij	5
3.9	Olieperserij	6
3.10	Meestershuizen	6
3.11	Opzetten structuur	7
3.12	Elektrificatieproject	7
4	Financiële verantwoording	7
4.1	Balans Burkina Faso	7
4.2	Geïntegreerde balans Nederland – Burkina Faso	8
5	Samenvatting	8
5.1	Input	8
5.2	Output	8
5.3	Effecten op de doelgroep	9
5.4	Aanbevelingen voor 2007	9

Bijlagen:

- I Financieel overzicht Burkina Faso
- II Geïntegreerd financieel overzicht Nederland – Burkina Faso

1 Inleiding

Na het moeilijke jaar 2005, is 2006 gebruikt om zowel in Nederland als in Burkina Faso financieel de zaak op orde te krijgen. In Burkina Faso zijn geen investeringen gedaan en er is geen transport verscheept. In Nederland is een grootscheepse publiciteitscampagne van start gegaan.



Met groot verdriet en aangeslagen melden we dat in mei 2006 Dr. Konaté Mathias bij een auto-ongeluk om het leven is gekomen. Dr. Konaté was een van de leden van de adviesraad en van grote betekenis voor *Fondation Háparako*. Omdat hij in Parako woonde, kon hij snel en adequaat optreden als zijn interventie gewenst was. Dr. Konaté laat een vrouw en drie kinderen achter. Wij zullen zijn inzet en indrukwekkende persoonlijkheid missen. Voor Sigrun is een persoonlijke vriend heengegaan.



In januari 2006 is ook de "chef de terre" overleden. Háparako had een goede relatie met deze uitzonderlijke man. Zijn echte leeftijd was niet bekend, maar WO II heeft hij bewust meegemaakt. Hij heeft een gezegende leeftijd bereikt. De laatste jaren was de chef slecht ter been, maar zijn geest is tot op het laatste moment helder geweest. Het was altijd een plezier om met de chef te praten. Hopelijk verloopt de samenwerking met zijn opvolger net zo goed. Fester Medendorp, een van de oprichters van Stichting

Háparako, heeft Háparako verlaten om zich bij zijn vrouw en kind te voegen in Kenia. Gelukkig heeft zijn werk voor Háparako een blijvende indruk bij hem achtergelaten en is hij niet verloren voor ontwikkelingswerk in Afrika. We danken Fester voor het werk dat hij voor Háparako in Nederland verricht heeft en wensen hem veel plezier en een prettig verblijf in Kenia.

2 Activiteiten in Nederland

2.1 Goedereninzameling

De goedereninzameling verliep in 2006 goed. Bij de VAGRON in Groningen ontfermden de drie vrijwilliger, Hein Lange, Albert Faber en Henk Everts zich over de fietsen en elektrische apparaten. Henk heeft Roy Sabilië in de loop van 2006 vervangen. In Amsterdam zijn weer vooral computers en bijbehoren opgehaald en in Lekkerkerk zijn weer veel kinderspullen verzameld.

In eerste instantie was het plan om in juli een transport te versturen, maar Sigrun had toen geen tijd om naar Burkina Faso af te reizen; zie ook paragraaf 2.3. In juli heeft Hein Lange een operatie ondergaan en daarom is de goedereninzameling in Groningen gedurende 4 maanden stilgelegd.

In april is de loods in Nieuw Balingen leeggeruimd, omdat die verkocht was. Nu rest er slechts de container op het terrein van de VAGRON in Groningen.

In Amsterdam begint het gebrek aan opslagruimte merkbaar te worden. Er zijn meerdere pogingen ondernomen om een ruimte tegen een schappelijke prijs te huren, maar zonder succes. Uiteindelijk heeft Khalid Astitou aangeboden zijn logeerkamer als tijdelijke opslag te gebruiken. Dit bood gedurende de maanden november - december 2006 en januari 2007 enig soelaas, maar is natuurlijk geen permanente oplossing.

2.2 Transporten

In 2006 zijn er geen transporten gerealiseerd; het voor juli geplande transport heeft uiteindelijk pas in januari 2007 plaatsgevonden.

2.3 Publiciteit en subsidieaanvragen

In januari is een aanvraag ingediend bij Stichting LaLuz voor een marketing of public relations specialist. Stichting LaLuz is een organisatie die jonge professionals en non-profit organisaties bij elkaar brengt. De aanvraag is gehonoreerd en in mei meldde Kirsten Toeset zich om het vrijwilligersteam te versterken.

Tijdens het laatste bezoek van Sigrun aan Burkina Faso, in november 2005 – februari 2006, is het idee ontstaan om het projectterrein te omheinen met cashewbomen. Een muur of hek zou veel te duur worden en aangezien volgens de literatuur vee geen cashewblaadjes eet, zou dat een ideale manier zijn om het terrein af te bakenen. Bovendien zou er een relatief nieuwe boomsoort geïntroduceerd worden in de regio en bomen aanplanten in de Sahel is altijd een goede zaak. Met de opbrengst van de cashewbomen zouden over een aantal jaren bovendien ongeveer 200 vrouwen aan een vaste baan geholpen kunnen worden bij de verwerking van de cashewnoten. Een win-win situatie dus.

Voor de omheining van de tien hectaren projectterrein zouden 4000 cashewbomen nodig zijn. De aankoop, het planten en onderhouden van de bomen zou weer een behoorlijke investering vergen, waar de stichting op dat moment geen geld voor had. Er werd daarom gedacht aan een campagne om de cashewbomen te laten adopteren door particulieren en/of bedrijven. Daar kwam de kennis van Kirsten goed van pas. In juni is een plan de campagne gemaakt en een naam bedacht voor de actie. Die werd *cash4cashu*. Maaike de Laat, grafisch ontwerper in Groningen, heeft de flyer ontworpen en Roos Hendriks heeft een speciale website opgezet; www.cash4cashu.nl. Op deze website kan men online betalen dankzij de betalingsmodule van de stichting GeefGratis,

die gratis internetdiensten aanbiedt aan goede doelen.

De flyer werd meteen het beeldmerk van de actie. Er zijn persberichten naar verschillende bladen en tijdschriften verstuurd en per e-mail zijn radio- en televisieprogramma's benaderd. Deze actie had succes, want al in oktober is de flyer afgedrukt in het weekblad NL 20, in de Hapinez, de Libelle en de Viva. Verder is er aandacht aan *cash4cashu* besteed op www.gubba.nl. Sigrun heeft een radio-interview gegeven in het programma Llink soep van de



omroep Llink. Tevens heeft de actie *cash4cashu* gedurende de hele maand oktober *cash4cashu* op de website van Llink gestaan. Ook heeft Sigrun een interview gegeven aan het blad Margriet, dat in 2007 gepubliceerd wordt. Al deze aandacht heeft Háparako veel naamsbekendheid opgeleverd. Eind 2006 zijn er via *cash4cashu* 439 bomen online betaald en 197 direct op de rekening van Háparako gestort.

De actie *cash4cashu* zal doorgaan tot er minimaal 4000 bomen geplant zijn.

In 2006 heeft Háparako meegedongen bij de BiD-Challenge. BiD staat voor Business in Development en de Challenge is een wedstrijd voor het beste businessplan voor een initiatief in een ontwikkelingsland. Háparako heeft een businessplan voor het gehele Vrouwencentrum, inclusief de zeepmakerij, olieperserij en cashewnotenverwerking ingediend. Helaas is de finale ronde niet gehaald. Het commentaar van de jury was dat het Vrouwencentrum meer een ontwikkelingsproject was dan een levensvatbare onderneming.

Het plan heeft wel €1.000,= subsidie opgeleverd van de Paul Tensen Stichting.

In juni is een subsidieaanvraag gedaan aan het NCDO, voor uitbreiding van de magazijnen voor de opslag van gereedschappen en materialen. De aanvraag behelsde tevens de bouw en inrichting van een alfabetiseringslokaal. Deze aanvraag is gehonoreerd en heeft als einddatum juli 2007.

Via Impulsis is een aanvraag bij Edukans gedaan voor de bouw van vijf meestershuisjes bij de lagere school in Parako. Ondanks de sympathie die de aanvraag opriep kon Edukans niet tot subsidie overgaan, omdat er niet speciaal fondsen in Nederland gezocht zouden worden. De eigen bijdrage bestond uit de dorpsparticipatie en dat is niet subsidiabel bij Edukans.

3 Activiteiten in Burkina Faso

3.1 Overhead

Hamboza, die de wegens diefstal ontslagen caissière sinds begin 2006 heeft vervangen, heeft goed werk gedaan. Helaas heeft ze eind juli wegens familieomstandigheden hals over kop het project verlaten, met als resultaat dat er gedurende twee maanden geen kas is bijgehouden. In september is Dakio Rita gekomen en heeft de kas overgenomen. *Fondation Haparako* heeft de opleiding van Rita tot boekhouder betaald met de bedoeling dat zij uiteindelijk de chef van de administratie wordt. Ze was gezakt voor haar eindexamen en had besloten het niet nog een keer te proberen, dus is ze op het project komen werken. Ze was niet ingewerkt door Hamboza, maar heeft dankzij haar opleiding zo goed en zo kwaad als het kon de boeken bij kunnen houden. Silvain, de zoon van de wacht Kan Maurice, is in de winkel komen werken als wacht en om de klanten te woord te staan. Wanneer een klant geïnteresseerd is in een apparaat, haalt hij een van de technici van de apparatenwerkplaats.

3.2 Bouwactiviteiten

In 2006 hebben er geen bouwactiviteiten plaatsgevonden. Gezien de hachelijke financiële situatie eind 2005 is besloten om 2006 te gebruiken om de financiën weer op orde te krijgen. Dit hield onder andere in dat er geen investeringen gedaan zijn. Om die reden is ook de bouw van het vrouw- en kindcentrum wederom uitgesteld.

3.3 Fietsenwerkplaats

De fietsenwerkplaats onder leiding van Coulibaly Karafa draait goed. Hij had in 2006 slechts één leerling, maar aangezien er geen nieuw transport aangekomen is, was de werkdruk niet zo hoog. Aan kleine reparaties heeft de fietsenwerkplaats voor een bedrag van 145.005 CFA (€221,05) omgezet. Hiermee is wederom het belang van deze service aan de bevolking van de regio aangetoond. Daarnaast zijn er vanuit het fietsenmagazijn, dat beheerd wordt door Nignan Florence, voor een bedrag aan 684.425 CFA (€1043,33) aan onderdelen verkocht. Het blijkt dat de klanten die een fiets bij *Fondation Haparako* gekocht hebben, trouwe klanten zijn die vertrouwen hebben in de kwaliteit.

3.4 Elektrotechniekwerkplaats

In januari is Coulibaly Lomapi, die eind 2005 overgeplaatst was naar de winkel omdat zijn opleiding maar niet wilde vlotten, ontslagen wegens diefstal. In december 2005 heeft Sigrun een aantal intake-gesprekken gevoerd met jongens die zich als leerling hadden aangemeld. Geen van hen bleek echter het vereiste schoolniveau te hebben. Dankzij de ervaring die is opgedaan met de eerste lichter leerlingen, die allemaal de lagere school niet hadden afgemaakt, is besloten de toelatingseisen op te schroeven. Het bleek voor chef Paré Achilles moeilijk om de materie over te brengen aan leerlingen wanneer die niet minimaal onderbouw middelbare school hebben. De leerling Kondé Lamoussa, die al sinds het begin in 2002 in de leer is, maakt langzaam maar zeker vorderingen. Lamoussa is verantwoordelijk gemaakt voor een nieuwe service die de elektrotechniekwerkplaats sinds begin 2006 biedt aan de bevolking, namelijk het opladen van accu's. Oude autoaccu's worden in de dorpen gebruikt voor verlichting of de televisie. Nu de dorpingen hun accu's bij Háparako kunnen laten opladen, hoeven ook zij niet meer helemaal naar Dédougou. In 2006 is voor een bedrag van 81.625 CFA (€124,43) aan accu's opgeladen. Opvallend is bovendien dat er steeds meer mobiele

telefoons opgeladen worden. Het opladen van een mobiele telefoon kost 100 CFA, wat neerkomt op €0,15.

3.5 Laswerkplaats

De laswerkplaats functioneert goed. Dankzij de vele materialen die meegekomen zijn van de Drentse smederij, wordt bespaard op de materiaalkosten. Hoewel het merendeel van de werkzaamheden van de laswerkplaats voor *Fondation Haparako* zelf zijn, komen beetje bij beetje externe opdrachten binnen. Zo zijn in januari-februari 98 schoolbanken, 2 lessenaars en 1 kast gefabriceerd voor een lagere school nabij Toma, op 60 km ten noorden van Parako.

Boeren uit de buurt weten de laswerkplaats nu ook te vinden voor kleine reparaties, zoals het lassen van gebroken ezelskarren, kruiwagens en scheppen. Deze kleine reparaties blijken van grote waarde voor de bevolking. De omzet over 2006 van deze reparaties bedroeg 185.975 CFA (€283,50).

De twee leerlingen Konaté Pamou en Zanou Sékou maken goede vorderingen. Sékou kan al zelfstandig deuren en ramen maken, inclusief het berekenen van de maten. Voor Pamou is dit nog een stap te ver, het rekenwerk blijft voor hem een probleem.

3.6 Metaalbewerkingwerkplaats

De metaalbewerking functioneert goed, hoewel het aantal externe opdrachten achterblijft bij de verwachting. In 2005 waren de voornaamste klanten de katoenfabriek SOFITEX in Dédougou en het consortium CSE dat de asfaltweg Dédougou-Bobo Dioulasso aanlegt. SOFITEX is in 2006 nog steeds de voornaamste klant. CSE is halverwege 2006 verhuisd naar Bobo Dioulasso en daarmee was een grote klant verloren. Er zijn echter twee grote olieperserijen uit Dédougou als nieuwe klant bijgekomen.

Financieel blijft de metaalwerkplaats een zorgenkindje; over 2006 was de rentabiliteit wederom negatief, met een verlies van 442.645 CFA (€674,76). Chef Jean de Dieu zal meer moeite moeten doen om klanten aan te trekken. In de regio Boucle du Mouhoun bevinden zich nog twee katoenfabrieken van de SOFITEX, die nu nog hun werk naar Bobo Dioulasso of Ouagadougou brengen. Dit zijn potentiële klanten die overgehaald moeten kunnen worden om met Háparako samen te werken.

Twee van de vier leerlingen hebben in 2006 om persoonlijke redenen afgehaakt. Om kosten te besparen is besloten voorlopig door te gaan met de resterende twee leerlingen.

3.7 Vrachtwagen

De vrachtwagen heeft in 2006 goede zaken gedaan, met een winst van 360.975 CFA (€550,27). Leerling Tamini Julien maakt gestage vorderingen, verwacht wordt dat hij in 2007 zijn groot rijbewijs kan gaan halen.

3.8 Zeepmakerij

In september 2005 is op last van de centrale overheid de olieperserij gesloten, zie ook paragraaf 3.9, en daarmee ook de zeepmakerij. In de periode dat de zeepmakerij gesloten was, zijn de vrouwen op non-actief gesteld en is chef Adama tijdelijk als bewaker bij de ingang van het project aangesteld.

In maart 2006 kreeg *Fondation Haparako* officieel toestemming van het Ministère de Commerce om de olieperserij te heropenen, onder de strikte voorwaarde dat de olie niet verkocht maar slechts voor de zeepmakerij gebruikt zou worden. Vanaf april werd er dus weer zeep geproduceerd. Door gebrek aan katoenzaden, waardoor de olieperserij vanaf juli weer dicht moest, is de zeepproductie eveneens vanaf juli op een laag pitje komen te staan. Samenvattend heeft de zeepmakerij in 2006 slechts drie maanden op volle kracht kunnen werken en dat is terug te vinden in de boekhouding. Er is over 2006 een verlies van 527.045 CFA (€803,42) geleden. De vrouwen die in de zeepproductie werken en zij die de zeep verkopen hebben feitelijk slechts een klein deel van het jaar kunnen werken. Wanneer de grondstoffen echter aanwezig zijn, blijkt dat de zeepmakerij rendabel is en bovendien een grote groep vrouwen van een inkomen kan voorzien.

In 2006 zijn twee keer cursussen gegeven aan vrouwengroepen. Ofacom is een door Oostenrijk gesubsidieerde vakorganisatie van handarbeiders. Ofacom ondersteunt

boerencoöperaties onder andere door het organiseren en financieren van trainingen. Vrouwengroepen kunnen bijvoorbeeld cursussen aanvragen voor het maken van zeep. De enige voorwaarde is dat de vrouwengroep officieel geregistreerd staat bij de autoriteiten.

In de regio Boucle du Mouhoun bestaat nu slechts een zo'n trainingscentrum en wel in Houndé, ruim 100 km ten zuiden van Dédougou. Gezien de grote afstanden die de vrouwen uit de noordelijke delen van de Boucle du Mouhoun moeten afleggen, is OFACAM al langer op zoek naar een meer noordelijk gelegen trainingscentrum. Als try-out zijn er twee cursussen van vijf dagen gegeven, een aan een vrouwengroep uit de buurt van Nouna en een aan een vrouwengroep uit Parako. In beide gevallen is de cursus tot ieders tevredenheid verlopen en in 2007 zullen aan beide vrouwengroepen vervolgcursussen gegeven worden.

Voordat *Fondation Haparako* echter officieel het trainingscentrum voor de noordelijke regionen kan worden, zal dat eerst geformaliseerd moeten worden met de verschillende onderafdelingen van OFACAM in de provincies. Zo zal er een onderkomen voor de ca 20 vrouwen per cursus gebouwd moeten worden. Tijdens de twee cursussen van dit jaar werden de vrouwen in het dorp ondergebracht, maar dat leverde organisatorisch nog al wat problemen op en is dus niet acceptabel voor OFACAM. Het alfabetiseringslokaal dat gebruikt is voor de theorielessen werd wel goedgekeurd door OFACAM. In 2007 zal de samenwerking met OFACAM verder geformaliseerd worden.

3.9 Olieperserij

Op last van de centrale overheid zijn in september 2005 alle kleine olieperserijen in heel Burkina Faso gesloten. Dit besluit was ingegeven door protesten van de bevolking in de hoofdstad Ouagadougou na het vertonen van een documentaire op televisie waar misstanden bij enkele bedrijfjes getoond werden.

Eind 2005 was nog steeds niet duidelijk aan welke criteria de olieperserijen zouden moeten voldoen om weer heropend te worden. In december 2005 heeft Sigrun Spaans een onderhoud met de secretaris generaal van het Ministère de Commerce gehad. Tijdens dat onderhoud werd afgesproken dat *Fondation Haparako* weer olie zou mogen persen, onder de strikte voorwaarde dat de olie niet verkocht doch slechts voor de zeepmakerij gebruikt zou worden. Die toestemming kregen we in februari van dit jaar. De katoenzaden waaruit de olie geperst wordt, worden verkregen van de nationale katoenfabriek SOFITEX. Daarvoor is officiële toestemming nodig van het hoofdkantoor van SOFITEX in Bobo-Dioulasso. Ondanks de verkregen toestemming bleek het moeilijk om een gestaag aanbod van katoenzaden te realiseren, want de directeurs van de lokale afdelingen van SOFITEX blijven een lastig te nemen horde. De olieperserij heeft feitelijk slechts van februari tot en met juni kunnen draaien. In de zomermaanden is SOFITEX dicht en kunnen er dus geen katoenzaden aangeschaft worden. Na heropening in het najaar is het niet gelukt om aan zaden te komen, wegens voornoemde problemen. De twee in 2005 aangeschaft tweedehands oliepersen zijn in 2006 ingeruild voor twee nieuwe.

3.10 Meestershuizen

In 2004 is door *Fondation Haparako* in samenwerking met het oudercomité een meestershuis voor de lagere school in Parako gebouwd. In 2005 heeft het oudercomité fondsen toegezegd gekregen van een Franse donor voor reparaties aan het schoolgebouw en voor de bouw van zeven latrines bij de lagere school. *Fondation Haparako* heeft de supervisie op deze werkzaamheden op zich genomen en waar nodig de fondsen voorgeschoten. De bouw van de latrines en de reparaties zijn naar volle tevredenheid van alle betrokkenen uitgevoerd. In 2006 staat er echter nog steeds een bedrag van ruim 300.000 FCFA open dat *Fondation Haparako* voorgeschoten heeft. Deze schuld zal eerst voldaan moeten worden voordat er nieuwe (bouw)activiteiten begonnen kunnen worden bij de school van Parako.

3.11 Opzetten structuur

Op 16 februari is toestemming van het "Ministère de l'Administration Territoriale et de la Décentralisation" verkregen om onder de naam *Fondation Haparako* activiteiten in Burkina Faso te ontplooiën. Dit is een eerste stap naar de officiële erkenning als NGO in Burkina Faso. Alle documenten zijn vervolgens bij het Ministerie van Economische zaken (Ministère de l'Economie et Développement) afgegeven. Het is afwachten wanneer die ondertekend zullen worden.

Er zijn contacten gelegd met Marie Meley uit Frankrijk om aan het vrouwen centrum een nieuw project te verbinden. Project Misola staat voor Mille (gierst), Soya (soja) en Arachide (pinda). In een bepaalde verhouding gemengd levert dit meel een voedzame bijvoeding voor kinderen die net van de borst zijn. Project Misola probeert op die manier bij te dragen aan het verminderen van de ondervoeding van kleine kinderen. Hoe het een en ander praktisch uitgewerkt zal worden, valt te bezien in 2007. Project Misola heeft wel € 533,54 gestort op de rekening van Háparako.

3.12 Elektrificatieproject

Er is nog steeds geen donateur gevonden in Nederland die geïnteresseerd is in de financiering van de elektrificatie van Parako en vijf omliggende dorpen. Voor Fondation Haparako is dat extra zwaar omdat de elektriciteit voor de activiteiten geleverd wordt door een 45 Kva generator die op diesel gestookt wordt. De dieselprijzen stijgen ook in Burkina Faso en voor 1 liter diesel moest in december 2006 €0,86 betaald worden. Over heel 2006 waren de uitgaven voor de generator 3.130.270 CFA (€4771,75).

4 Financiële verantwoording

4.1 Balans Burkina Faso

Doordat er in 2006 geen investeringen zijn gedaan, is het boekjaar 2006 afgesloten met een winst van 17.670.662 CFA (€26.936,98).

Van het in 2005 gestolen geld is een bedrag van 180.000 CFA terugbetaald, wat niet voldoende is. Konaté Venance, de bedrijfsleider die zich verantwoordelijk heeft gesteld voor de terugbetaling, zal meer zijn best moeten doen.

De grootste uitgavenposten zijn de inruilkosten van de nieuwe oliepersen van 4.000.000 CFA (€6097,56) en diesel voor de generator van 3.130.270 CFA (€4771,75).

De verkoop van de goederen van het transport van eind 2005 laat zich terugvinden in de omzetcijfers van de apparatenwerkplaats en de diversen. Na aftrek van alle kosten voor materiaal, salarissen en geretourneerde goederen, is de winst van de elektrotechniek-werkplaats 6.973.475 CFA (€10.630,33) en van de diversen 2.716.475 CFA (€4.140,97), een verdrievoudiging respectievelijk verdubbeling ten opzichte van 2005.

De vrachtwagen heeft evenals in 2006 een lichte winst gedraaid van 360.975 CFA (€550,27). De tractor heeft voor het eerst een kleine winst gemaakt van 158.630 CFA (€241,81). De las- en metaalbewerkingwerkplaatsen hebben beide wederom verlies geleden van respectievelijk 318.530 CFA (€485,56) en 442.645 CFA (€674,76). Het verlies bij de laswerkplaats is aanzienlijk minder dan in 2005, wat te verklaren is doordat er nog maar één chef is. De metaalwerkplaats zal meer opdrachten binnen moeten halen en zal zijn prijzen moeten herzien.

Het verlies van de zeepmakerij van 527.045 CFA (€803,42) is te wijten aan het feit dat deze slechts vijf maanden, van april tot en met juli en in december, gedraaid heeft. In september en oktober is de voorraad "beurre de karité" aangevuld voor een jaar. De olieperserij heeft ondanks de sluiting van januari tot en met maart en van juli tot en met november een winst gemaakt van 1.684.150 CFA (€2.67,30). Deze winst is hoofdzakelijk gerealiseerd dankzij de verkoop van de voederkoeken, het droge residu na persing van de katoenzaden. De olie is gebruikt voor de zeepmakerij en een deel is als biobrandstof toegevoegd aan de diesel van de generator.

Een van de DAF's 1900 die eind 2005 verscheept zijn, is verkocht. De tweede staat nog steeds te koop, evenals de Ford Transit. De uitstaande kredieten zijn dit jaar wederom

gestegen tot 9.415.905 CFA (€14.353,51). Het schijnt maar niet te lukken de verkoop op krediet aan banden te leggen. De tekorten van de zeepmakerij van 2005 zijn gerestitueerd. Tevens is een deel van het krediet van een tractor uit 2004 in natura voldaan; er zijn 20 zakken maïs gegeven, die vervolgens op de markt verkocht zijn. De voorschotten van 784.240 CFA (€1.195,49) betreffen medewerkers van Háparako. De post "spaarkas" betreft een mogelijkheid die Háparako heeft gecreëerd voor medewerkers die kunnen sparen. Het totaal in de spaarkas is, in vergelijking tot 2005, licht gestegen naar 205.000 CFA (€312,50).

4.2 Geïntegreerde balans Nederland – Burkina Faso

Rubriek 0:

- 100 Door de verkoop van de eerste generator is dit bedrag lager dan in 2005
- 105 Inruil twee oliepersen
- 300 De VW Transporter, de Ford Transit, de tractor en Scania vrachtwagen in Burkina Faso

Rubriek 1:

- 1190 Project Misola
- 1400 De voorschotten van Sigrun aan de stichting zijn verder opgelopen tot € 141.242,14
- 1405 Fester heeft zijn schuld van € 1.868,67 nog niet voldaan

Rubriek 3:

- 3000 De Scania vrachtwagen en tractor zijn voor eigen gebruik gehouden. Een van de DAF 1900 trucks is ingeruild voor twee oliepersen. Voor de MB 914 en MB 1317 kan nog €1.900,= BTW uit 2004 worden teruggevorderd.

In 2006 is € 8.427,55 aan privé-donaties opgehaald, hoofdzakelijk dankzij *cash4cashu*.

5 Samenvatting

5.1 Input

In 2006 zijn Dr. Konaté Mathias, lid van de adviesraad en de "chef de terre" van Parako overleden. Beiden waren belangrijke actoren voor Háparako en tevens goede vrienden van Sigrun.

De goedereninzameling in Groningen verloopt naar tevredenheid, Roy Sabilië is vervangen door Henk Everts. In Amsterdam worden voornamelijk computers en printers ingezameld en in Lekkerkerk hoofdzakelijk kinderspullen, bestemd voor de crèche in het toekomstige vrouwen centrum.

In september is er een grootschalige publiciteitscampagne gestart in Nederland met flyers en een eigen website. Via www.cash4cashu.nl kunnen mensen en organisaties een cashewboom cadeau doen aan zichzelf of iemand anders. De cashewbomen worden op het projectterrein geplant en zullen in de toekomst aan ongeveer 200 vrouwen een vaste baan bieden bij het verwerken van de nootjes.

In 2006 is een subsidie aangevraagd bij het NCDO en gehonoreerd. De werkzaamheden zullen in 2007 gaan plaatsvinden. Er is een totaalbedrag van € 8.427,55 aan privé-donaties opgehaald, hoofdzakelijk dankzij *cash4cashu*.

Er zijn contacten gelegd om een project voor de productie van babyvoeding aan het vrouwen centrum te koppelen. Project Misola is nog in de beginfase en zal in 2007 verder uitgewerkt moeten worden.

2006 is gebruikt om de financiële situatie van Fondation Haparako weer wat op orde te krijgen. Er zijn er geen investeringen gedaan en de bouw van het vrouwen centrum is wederom uitgesteld.

5.2 Output

Konaté Hamboza heeft de ontslagen caissière Konaté Louise vervangen. Ze heeft het project echter in de zomer moeten verlaten wegens familieomstandigheden. Zij is in

augustus vervangen door Dakio Rita. Háparako heeft de boekhoudopleiding voor Rita betaald, met als doel dat zij bij Háparako zou komen werken.

Kan Silvain, de zoon van de wacht, staat overdag in de winkel om de klanten te woord te staan.

Van het gestolen geld is slechts 180.000 CFA terugbetaald. Dit is niet voldoende. Konaté Venance, de bedrijfsleider die zich verantwoordelijk heeft gesteld voor de restitutie, zal beter zijn best moeten gaan doen.

In 2006 heeft de zeepmakerij twee cursussen gegeven aan vrouwengroepen. Deze cursussen worden gefinancierd door OFACAM, een vakorganisatie voor handarbeiders. Er zijn onderhandelingen gaande met OFACAM om Háparako het nieuwe centrum voor het noordwesten van Burkina Faso te maken.

In februari kregen we toestemming van het ministerie om olie te persen uitsluitend voor gebruik door de zeepmakerij. Het verkrijgen van katoenzaden voor de olieperserij blijft echter een probleem.

De statuten en het huishoudelijk reglement zijn goedgekeurd door het Ministère de l'Administration Territoriale en de la Décentralisation. Het dossier ligt nu bij het ministerie van economische zaken.

5.3 Effecten op de doelgroep

Alle medewerkers van Háparako hebben toegang tot gratis reparaties, alleen de materiaalkosten worden betaald. Alle medewerkers hebben een fiets voor zichzelf of een familielid (op krediet) gekocht. Daarnaast heeft iedereen recht op voorschotten op zijn of haar salaris om grote uitgaven te kunnen financieren. Er zijn in de regio geen microkredietfaciliteiten; hiermee vervult Háparako een belangrijke taak.

In totaal is er een bedrag van € 8.981,81 aan salarissen uitbetaald. De afname in vergelijking met 2005 komt door de beperkte activiteit van de zeepmakerij en de olieperserij.

Eind 2006 zijn er, inclusief de leerlingen die immers ook een compensatie krijgen, 25 mensen in vaste dienst van *Fondation Haparako*. De afname ten opzichte van 2005 komt doordat er minder leerlingen waren en doordat de vrouwen van de zeepmakerij en de olieperserij tijdelijk op non-actief gezet zijn.

De markt van het dorp Parako is sinds de start van Háparako aanzienlijk uitgebreid. Er zijn nieuwe winkels bijgekomen, o.a. voor huishoudelijke goederen. Er is een permanente doekenverkoper, bij wie ook schoolbenodigdheden te koop zijn. Het aantal restaurantjes en cafés is toegenomen.

Bij navraag zegt de lokale bevolking vooral de toename van het aantal fietsen en radio's opvallend te vinden. Verder is een toename van het aantal aanmeldingen voor de lagere school waar te nemen.

5.4 Aanbevelingen voor 2007

- Nu de financiën weer enigszins op orde zijn kunnen er in 2007 weer investeringen gerealiseerd worden.
- De aanbeveling uit voorgaande jaren, aangaande de beheersing van de kredieten, blijft staan. Hoewel een groot deel van de toename van de kredieten voor rekening komt van de verkoop van de vrachtwagens, blijven de kredieten voor apparaten en fietsen te hoog.
- De statuten en het huishoudelijk reglement liggen bij het ministerie van economische zaken ter goedkeuring. Wanneer de officiële erkenning van *Fondation Haparako* verkregen is, zal het projectterrein bij het kadaster aangemeld moeten worden.
- In 2007 zullen hopelijk de zeepmakerij en de olieperserij heropend worden.
- Het Vrouw- en kindcentrum zal in 2007 gebouwd worden. In het Vrouw- en kindcentrum zal een trainingscentrum voor vrouwen komen, evenals een crèche voor kleine kinderen die daar worden opgevangen en gevoed, maar ook voorbereid op de lagere school.

- Gezien de lage scholingsgraad van het merendeel van de medewerkers van *Fondation Haparako*, zal een alfabetiseringscursus in overweging genomen moeten worden, met lees- en schrijflessen in de eigen taal en basis rekenlessen voor de toekomstige zelfstandige ondernemers.

Bijlagen:

- I Financieel overzicht Burkina Faso
- II Geïntegreerd financieel overzicht Nederland – Burkina Faso

Bijlage I. Financieel overzicht Burkina Faso

Financieel overzicht 2006

	debet	credit
gebouwen	35.411,38	eigen vermogen 46.815,99
machines	16.768,29	spaarkas 312,50
BIB	12.313,05	tegoed Sigrun 8.615,93
kas	1.320,59	project Misola 533,54
krediet	14.353,51	
voorschotten	1.195,49	
kastekort	1.852,62	winst 26.936,98
	83.214,94	83.214,94

Resultaatrekening

omzet fietsen	5.706,60	
omzet apparaten	12.445,31	
omzet diversen	4.430,60	
omzet vrachtwagen	4.385,67	
omzet tractor	1.230,95	
omzet lassers	758,92	
omzet metaal	1.133,84	
omzet overhead	8,38	
omzet olieperserij	3.871,19	
omzet zeepmakerij	1.222,99	
omzet centrale magazijn	5.453,28	
omzet tractor 2	304,88	
verkoop Volvo	609,76	
verkoop DAF 1900-1	11.432,93	
verkoop DAF	266,77	
verkoop generator	1.524,39	
rentebaten/rentelasten	25,00	
reserves CNSS	236,43	
krediet zeepmakerij	278,93	
materiaal fietsen		390,32
materiaal apparaten		354,34
materiaal overhead		1.674,36
materiaal vrachtwagen		3.339,98
materiaal tractor		927,39
materiaal lassers		684,22
materiaal metaal		309,45
materiaal olieperserij		743,04
materiaal zeepmakerij		1.769,97
salaris fietsen		350,27
salaris apparaten		1.460,67
salaris overhead		3.519,82
salaris vrachtwagen		495,43
salaris tractor		61,74
salaris lassers		560,26
salaris metaal		1.499,15
salaris olieperserij		560,85
salaris zeepmakerij		535,37
transportkosten		1.822,60
algemene kosten		990,09
CNSS werknemers 2006		236,43

CNSS werkgever 2006		702,82
generator		4.771,75
bankkosten		4,50
onderhoud onroerend goed		125,76
importkosten		190,55
teruggegeven diversen		289,63
teruggegeven magazijn		19,05
	55.326,81	28.389,82
nettowinst	26.936,98	

Bijlage II. Geïntegreerd financieel overzicht Nederland – Burkina Faso

FINANCIEEL OVERZICHT 2005			
	Debet	Credit	Saldo
10Gebouwen en terreinen	35.411,38		
Totaal onroerend goed			35.411,38
100Inventaris en inrichting	8.931,40		
105Machines	16.768,29		
110Afschrijving inventaris en inrichting		4.226,40	
115Afschrijving machines		1.678,29	
Totaal inventarissen			19.795,00
200Computers en printers	649,00		
210Afschrijving computers en printers		269,00	
Totaal computers			380,00
300Auto's	9.252,00		
310Afschrijving auto's		9.252,00	
Totaal transportmiddelen			0,00
Totaal materiële activa			55.586,38
705Algemene reserves (winst 2004)	51.378,28		
Totaal algemene verplichtingen en voorzieningen			51.378,28
900Kredieten Burkina Faso	14.353,51		
905Aanbetalingen		312,49	
Totaal langlopende schulden			14.041,02
Totaal rubriek 0	136.743,86	15.738,18	121.005,68
1000Kas Burkina Faso	1.320,59		
1010ABN-AMRO	9.303,55		
1030Banque International de Burkina (BIB)	12.313,05		
1190kruisposten		533,54	
Totaal liquide middelen			22.403,65
1400Debiteuren: Sigrun Spaans		141.242,14	
1405Debiteuren: Fester Medendorp	1.868,67		
Totaal debiteuren			-139.373,47
1670Vooruitbetaalde bedragen	1.852,62		
Totaal overige schulden			1.852,62
Totaal rubriek 1	26.658,48	141.775,68	-115.117,20
2010Netto lonen	1.195,49		
Totaal rubriek 2			1.195,49
3000Voorraad vervoersmiddelen	5.400,00		
Totaal rubriek 3			5.400,00
Totaal balans rekeningen	169.997,83	157.513,86	12.483,97

Winst en verliesrekening	Saldo	Verlies	Winst
4000Bruto lonen Nederland			
4010Salaris fietsen Burkina Faso		350,27	
4011Salaris apparaten Burkina Faso		1.460,67	
4012Salaris overhead Burkina Faso		3.519,82	
4013Salaris vrachtwagen Burkina Faso		495,43	
4014Salaris tractor Burkina Faso		61,74	
4015Salaris lassers Burkina Faso		560,26	
4016Salaris metaal Burkina Faso		1.499,15	
4017Salaris zeepmakerij Burkina Faso		535,37	
4018Salaris olieperserij Burkina Faso		560,85	
Totaal belaste uitkeringen	9.043,56		
4030Ingehouden sociale lasten			236,43
4040Af te dragen aan bedrijfsvereniging		939,25	
Totaal sociale lasten	702,82		
4090Overige personeelskosten			
Totaal overige personeelskosten	9.746,38	9.982,81	236,43
4100huur		35,00	
4110Onderhoud onroerend goed		125,76	
Totaal huisvestingskosten	160,76		
4200Reparatie en onderhoud inventaris		4.771,75	
4210Kleine aanschaffingen		155,00	
Totaal inventariskosten	4.926,75		
4300Reclame en advertenties		389,31	
4320Contributies en heffingen		21,62	
4330Abonnementen		56,50	
Totaal exploitatiekosten	467,43		
4400Belasting en verzekering auto		1.911,52	
4410Brandstof auto			
4420Onderhoud auto		184,15	
4430Overige autokosten			
Totaal autokosten	2.095,67		
4500Telefoonkosten		213,46	
4510Transport/verschepping		220,03	
4540Drukwerk en kantoorbenodigdheden		57,90	
4550Representatiekosten		25,00	
4560Reis- en verblijfkosten 90%			
4561Reis- en verblijfkosten 100%		217,00	
4565Fiscaal niet aftrekbare kosten			
4590Overige algemene kosten		990,14	
Totaal algemene kosten	1.723,53		
4600Rente leningen		6.787,12	
4610Bankrente/bankkosten			33,88
4630Rente en kosten belasting			
4650Bankkosten			76,61
Totaal rente en bankkosten	6.676,63		

4700Afschrijving computerapparatuur		215,00		
4710Afschrijving inventaris en inrichting		1.535,00		
4720Afschrijving vervoermiddelen		2.490,00		
4730Afschrijving machines		1.678,29		
Totaal afschrijvingen	5.918,29			
Totaal rubriek 4	31.715,44	32.062,36		346,92
7000Inkoop materiaal fietsen		390,32		
7001Inkoop materiaal apparaten		354,34		
7002Inkoop overhead		1.674,36		
7003Inkoop materiaal vrachtwagen		3.339,98		
7004Inkoop materiaal tractor		927,39		
7005Inkoop materiaal lassers		684,22		
7006Inkoop materiaal metaal		309,45		
7007Inkoop materiaal zeepmakerij		2.263,19		
7008Inkoop materiaal olieperserij		743,04		
7009Inkoop <i>cash4cashu</i>		1.116,00		
Totaal inkopen	11.802,29			
8000Donaties				8.427,55
8001Subsidies				
8002Omzet fietsen				5.706,60
8003Omzet apparaten				12.445,31
8004Omzet diversen				4.140,97
8005Omzet vrachtwagen				4.385,67
8006Omzet tractor				1.535,83
8007Omzet lassers				758,92
8008Omzet metaal				1.286,28
8009Omzet overhead				8,38
8012Boekwinst vervoermiddelen				5.409,46
8019Omzet olieperserij				3.871,19
8020Omzet zeepmakerij				1.501,92
8021Omzet magazijn				6.523,62
Totaal omzet	-56.001,70			
Bruto winst	-44.199,41	11.802,29		56.001,70
Netto winst	-12.483,97	43.864,65		56.348,62
Totaal generaal	169.997,83	157.513,86	43.864,65	56.348,62
Verlies		<u>12.483,97</u>		<u>12.483,97</u>